

PENGAKUAN IMAN NICEA-KONSTANTINOPEL

Kami percaya kepada satu Allah, Bapa yang Mahakuasa,
Pencipta langit dan bumi,
segala yang kelihatan dan yang tidak kelihatan.

Kami percaya kepada satu Tuhan, yaitu Yesus Kristus,
Anak Allah yang tunggal,
yang lahir dari Bapa sebelum ada segala zaman,
Allah dari Allah,
Terang dari Terang,
Allah yang sejati dari Allah yang sejati,
diperanakan, bukan dicipta,
sehakikat dengan Bapa,
yang oleh-Nya segala sesuatu dijadikan,
bagi kita dan bagi keselamatan kita, Ia telah turun dari surga,
menjadi daging oleh Roh Kudus dan anak dara Maria, menjadi
manusia,
disalibkan bagi kita di bawah pemerintahan Pontius Pilatus,
menderita dan dikuburkan,
bangkit pada hari ketiga, sesuai dengan Kitab Suci,
naik ke surga, dan duduk di sebelah kanan Bapa,
Ia akan datang kembali dalam kemuliaan,
untuk menghakimi orang yang hidup dan yang mati,
kerajaan-Nya tidak akan berakhir.

Kami percaya kepada Roh Kudus,
Tuhan Pemberi hidup,
yang keluar dari Bapa dan Anak,
dan bersama Bapa dan Anak disembah dan dimuliakan,
Ia berfirman melalui para nabi.

Kami percaya satu gereja yang kudus, am dan rasuli.

Kami mengakui satu baptisan bagi pengampunan dosa.

Kami menanti kebangkitan orang mati,
dan hidup dalam dunia akan datang.

Amin.

NICENE CREED

We believe in one God,
the Father almighty,
Maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ,
the only Son of God,
begotten from the Father before all ages,
God from God,
Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made;
of the same essence as the Father.
Through Him all things were made.
For us and for our salvation
He came down from heaven;
He became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary,
and was made human.
He was crucified for us under Pontius Pilate;
He suffered and was buried.
The third day He rose again, according to the Scriptures.
He ascended to heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again with glory
to judge the living and the dead.
His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit,
the Lord, the giver of life.
He proceeds from the Father and the Son,
and with the Father and the Son is worshiped and glorified.
He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church.
We affirm one baptism for the forgiveness of sins.
We look forward to the resurrection of the dead,
and to life in the world to come.
Amen.